(Nº 176)

Chambre des Représentants.

Session 1919-1920.

Projet de loi portant revision de l'arrêté-loi du 23 octobre 1918 relatif à la constatation et à l'évaluation des dommages résultant des faits de la guerre (1).

Wetsontwerp tot herziening van het besluit-wet van 23 October 1918 betreffende het vaststellen en ramen van de uit oorlogsfeiten voortspruitende schade (1).

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

ARTICLE VIIbis.

Les dispositions suivantes sont ajoutées à la loi du 10 juin 1919 dont elles formeront l'article 5bis :

Les allocations annuelles prévues aux articles 2, 3 et 5 de la présente loi sont acquises par trimestre et payables anticipativement. Par dérogation aux articles 3 et 5 précités, celles octroyées aux enfants et petitsenfants seront dues pour le trimestre entier pendant lequel ils auront accompli leur seizième année.

Le Ministre des Affaires Économiques,

AMENDEMENT VUORGESTELD DOOR DE REGEERING.

ARTIKEL VIIbis.

Volgende bepalingen worden als artikel 564 in de wel van 10 Juni 1919 ingelascht:

De jaarlijksche uitkeeringen, voorzien bij de artikelen 2 3 en 5 van deze w t, worden bij kwartaal verkregen en zijn bij voorbaat betaalbaar. Met afwyking ran roormelde artikelen 3 en 3, zijn de aan kinderen en kleinkinderen verleende uitkeeringen verschuldigd voor gansch het kwartaal, gedurende hetwelk zij den zestienjarigen leeftijd zulten bereikt hebben.

De Minister van Economische Zaken,

HENRI JASPAR.

⁽⁴⁾ Projet de loi, nº 103. Rapport, nº 162. Amendements, nº 175.

⁽⁴⁾ Wetsontwerp, nr 103. Verslag, nº 162. Amendementen, nr 175.